

13.00 World Service News
13.30 The Travel Show 11:12
14.00 Monster Cafe: »She's back«
14.15 Bittas
14.30 Growing up wild: »Bears«
5:10



14.55 Byker Grove
15.20 Hangar 179:10
15.45 The great Antiques Hunt 7:8
16.30 Turnabout
16.55 World Weather
17.00 Six O'Clock News
17.30 The Clothes Show
18.00 Gag Tag 4:6
18.30 Raymond's Blanc Mange 3:6
19.00 Dirty Money 2:3
19.40 From Walpoles' Bottom to Major's Underpants 1:2
20.30 Film '94
21.00 World Service News
21.30 World Business Report
22.00 World Service News
22.30 Newsnight
23.15 World Service News
23.25 World Business Report

Hósdagur 6. október

0.00-4.00 World Service News every full Hour
0.25 Newsnight
1.25 World Business Report
2.25 Newsnight
3.25 Computing for the less terrified: »Troubleshooting« 7:7
4.25 Mediterranean Cookery 1:6
5.00 Business Breakfast
6.00 Breakfast News
8.05 Kids on Kilroy: »Divorce«
8.30 A Word in your Ear
9.00-11.00 News from London
9.05 Playdays
9.25 Blue Peter Special: »Hungarian Rhapsody«
9.50 Worldview
10.05 Great Railway Journeys »Zambezi Express«
11.05 The great Antiques Hunt 4:8
11.55 World Weather
12.00 One O'Clock News
12.30 Star Memories: »Lenny Henry«
13.00 World Service News
13.30 Nature Detectives 4:5
14.00 Melvin and Maureen's Musical-Grams: »Goldfish Cabaret«
14.15 Get your own back
14.30 Record Breakers
14.55 Dizzy Heights 3:6
15.20 Great Mysteries: »The Curse of Ammon-Ra«
15.45 Top of the Pope Package 2
16.30 Turnabout
16.55 World Weather
17.00 Six O'Clock News
17.30 Sounds of the Seventies: »Free to be me« 4:10
18.00 Keeping up Appearances 4:7
18.30 Eastenders
19.00 Steptoe and Son: »A Star is born«



19.30 Rab C. Nesbitt 3:6
20.00 Takin' over the Asylum 2:6
20.50 Wild Tricks 1:6
21.00 World Service News
21.30 World Business Report
22.00 World Service News
22.30 Newsnight
23.15 World Service News
23.25 World Business Report

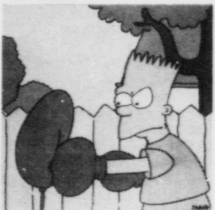
TV3

Fríggjadagur 30. sept.

7.00 TV-Shop
10.00 Matine: Carry on Camping
11.35 Soap
12.05 Tveir bræður
13.00 Touch of Love



13.05 Djórakænin
14.05 Summer Bay
14.35 Alias Smith and Jones
15.30 Power Rangers
16.00 Barnalotan
16.55 Tíðindi
17.00 Knight Rider
17.55 Tíðindi



18.00 Simpsons
18.30 Fangarnir á fortínum
20.00 Tíðindi
20.05 My Stepmother is an Alien
21.30 Tíðindi
21.35 Emotions
22.35 Rollerball
0.50 Dark Shadows
1.50 TV-Shop

Leygardagur 1. okt.

7.00 Barnalotan
10.00 Herman's Head
10.30 Walter & Emily
11.00 Hygg, ring og keypp
13.00 TV-shop
13.15 Laurie Hill
14.15 The Fugitive
15.15 Outsiders
16.10 Gus
18.00 Murder She Wrote
18.55 Tíðindi
19.00 Secret of my Success
20.55 Tíðindi
21.00 Rík og viðgiltin
21.10 Tíðindi
21.15 Walker, Texas Ranger
22.10 The Omen
0.05 Saturday Night Live
1.05 TV-Shop

Sunnudagur 2. okt.

7.00 Barnalotan
9.30 Dinosaurir
10.00 Skulk
10.30 Harry og familjan Henderson
11.00 NFL Touchdown
12.00 Stuttfilmur
12.15 Top of the Hill
13.10 Lívið um tey triati
14.05 The Fugitive
15.05 Airwolf
16.00 Wrestling
17.00 Simpsons
17.30 Amazing Stories
17.55 Tíðindi
18.00 The McGregor Saga
18.55 Tíðindi
19.00 The Hard Way
21.00 Dream Deceivers
22.00 Miami Vice
22.55 Law and Order
23.50 Dragnet
0.20 TV-Shop

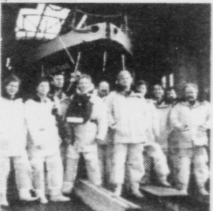
Mánadagur 3. okt.

7.00 TV-Shop
10.15 Matine: Nutcracker
12.05 Tveir bræður
13.00 Touch of Love
13.05 Djórakænin
14.05 Soap
14.35 Alias Smith and Jones
15.30 Power Rangers
16.00 Barnalotan

16.55 Tíðindi
17.00 Knight Rider
17.55 Tíðindi
18.00 Grannar
18.30 Melrose Place
19.30 Extraordinary
11.35 Soap
20.35 Lethal Error
22.15 Dreamon
22.45 Spenser
23.40 Fangin
0.40 TV-Shop

Týsdagur 4. okt.

7.00 TV-Shop
10.25 Matine: Hin nakni sannleikin
12.05 Tveir bræður
13.00 Touch of Love
13.05 Djórakænin
14.05 Soap
14.35 Alias Smith and Jones
15.30 Power Rangers
16.00 Barnalotan
16.55 Tíðindi
17.00 Knight Rider
17.55 Tíðindi
18.00 Grannar
18.30 Fangarnir á fortínum
20.00 Alamen gár
21.00 Tíðindi



21.05 Lifeboat
22.00 Tíðindi
22.05 Matrix
0.55 TV-Shop

Mikudagur 5. okt.

7.00 TV-Shop
10.15 Matine: Sandbanks gate
12.05 Tveir bræður
13.00 Touch of Love
13.05 Djórakænin
14.05 Soap
14.35 Alias Smith and Jones
15.30 Power Rangers
16.00 Barnalotan
16.55 Tíðindi
17.00 Knight Rider
17.55 Tíðindi
18.00 Grannar
18.30 Minus Manus



19.00 La Kamera Gá
19.55 Tíðindi
20.00 Married with Children
20.30 In the Heat of the Night
21.25 Tíðindi
21.30 TV-dómstólin
22.00 Nurses
22.30 Columbo
23.55 Casanova Fellini
2.45 TV-Shop

Hósdagur 6. okt.

7.00 TV-Shop
9.25 Matine: Doctor at Sea
12.05 Tveir bræður
13.00 Touch of Love
13.05 Djórakænin
14.05 Soap
14.35 Alias Smith and Jones
15.30 Power Rangers
16.00 Barnalotan
16.55 Tíðindi
17.00 Knight Rider
17.55 Tíðindi
18.00 Grannar
18.30 Minus Manus
19.00 Thunder in Paradise
19.55 Tíðindi
20.00 Eftirlitstúr
21.00 Kvinnene på taket
22.00 Tíðindi
22.05 Playboy
22.35 Gólfreyven
23.05 The Wonderful Country
0.55 TV-Shop

Sjónvarp Føroya

Fríggjadagur 30. sept.

19.00 Barnalotan
19.25 Vufft 3:6 (ft)
20.00 Dagur og vika
20.35 Veitst tú, at...
21.35 Kærlíkans leiðir 20:24
22.20 Ein spurningur um skyld
- enskur krimifilmur
23.55 Sagan um Mamas og Papas
0.55 Líðugt

Leygardagur 1. okt.

16.00 Tónleikahelmurin
16.45 Pressulíð (ft)
17.10 Tomfuglarnir 5:10
18.00 Disney teknifilmur (ft)
18.30 Bæmin við havin 5:26 (ft)
19.40 Knústhjörtu - 16:16
20.00 Grannar okkara
20.40 Tílflytararnir - 3:10
21.30 Hættislig sambond (am. filmur)
23.30 Ella Fitzgerald
0.25 Líðugt

Sunnudagur 2. okt.

14.00 Náttarvøðurin (e)
14.40 Tað svartu holið - am. filmur
16.15 Gudstænasta
17.25 Operagallia av Nyslott
18.10 Tað er so deiligt at fiska
19.00 Sunnudagsdetektivurin
20.00 Hugurin at skapa - keramikar-
in Guðni Poulsen
Lagt til rættis: B. D. Hentze
20.25 Andakt



20.35 Konstantin í Grikkalandi
21.25 Alexandrar prinsessa - 1:2
22.55 Líðugt

Týsdagur 4. okt.

19.15 Bæmasendingin (ft)
19.45 Tíðindi fyri deyv
20.00 Dagur og vika
20.40 Kjak/Aktuett
21.20 Vøruhúsið - svensk sendirøð
22.05 Ávopnarður - enskur filmur
(íkkí fyr barn)
23.35 Líðugt

Mikudagur 5. okt.

19.00 Baywatch
20.00 Dagur og vika
20.35 Loyndarmálið M-74
21.05 Híghgrove
21.55 Tað bláa dýpið (franskur/
amerikanskur filmur)
0.10 Líðugt

Hósdagur 5. okt.

19.00 Bamsi og kjúli
19.25 Loyntilg sendirøð - 1:24 (ft)
20.00 Dagur og vika
20.35 Himba-fólkið



21.10 Rotur - am. filmur
(íkkí fyr smærð barn)
23.10 Túsund ættir tankar 6:6
0.10 Líðugt

Útvarp Føroya

Fastar sendingar
gerandisdagur:
07.15 Tíðindi
07.17 Morgunlestur
07.30 Tíðindi
07.35 Góðan morgun Føroyar
08.00 Tíðindi*
08.05 Góðan morgun Føroyar
09.00 Tíðindi
09.05 Morgunlestur
09.15 Dagsins tónar
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikalotan
10.10 Lurtaarnir og vit/
Máltráburin
11.00 Tíðindi
11.30 Undir dagurba
12.00 Tíðindi
12.01 Miðdagstónleikur
12.15 Veðurtíðindi, skrá og
valut
12.20 Tíðindi og kunngerðir
12.40 Dagurabátónleikur
13.00 Veðurtíðindi
13.01 Nýtt og gott gamalt

17.00 Tíðindi
18.25 Veðurtíðindi og skrá
18.30 Tíðindi
21.00 Tíðindi

Fríggjadagur 30. sept.

9.30 Brot úr jazzsøguni (e)
10.10 Máltráburin
11.01 28. november: Lagnudagur
Noregs (e) 1. partur
13.01 Nýtt og gott gamalt
14.00 Fimmarin (e)



15.00 Kvark - Ungdómssending,
sum Bjerg Brend og Jákup
Sørensen leggja til rættis
17.05 Vikuskiftið
18.00 Fríggjakvöldstónar
19.00 Norðurlond í dag
19.30 15 tær bestu - Heðin Arge
Jensen skipar fyrri
20.30 Slangan eftir John Goday
1. partur (e)

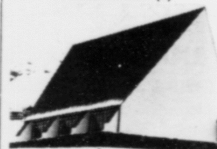
Leygardagur 1. okt.

8.05 Millum átta og niggju
9.30 Barnaútvarpið (e)
11.01 Norðurlond í dag (e)
11.30 Undir dagurba
13.01 Vikan íð fer
14.00 Vikuskiftið (e)
15.00 Menuettin
16.00 Niels R. Finsen: Havnar-
drongrin, sum fekk nobel-
virðislonina (e)
17.00 Barnaútvarpið (e)
17.30 Morgunbitar
19.00 V4-dráttur



19.05 Okkara heimspartur - Sonne
Smith tosar við Hans Holm
20.00 Suggan - Gissur Patursson
velur legni
21.00 Gomlu danslir - Flóvin Ja-
cobsen stillar fyrri
21.50 Hetta heilaga evangelið
skrávar - Jógvan Fríðriksson,
prestur, leggur til rættis
22.00 Náttaravarnar
Birgje Kruse og Heðin Arge
Jensen skipa fyrri
1.00 Veðurtíðindi

Sunnudagur 2. okt.

10.00 Tíðindi
10.05 Barnaútvarpið
10.30 Sunnmorgun
11.00 Úr konserthallini (e)

12.00 Gudstænasta í Fuglafjarðar
kirkju - Peter O. K. Olofsson,
prestur, prædika
13.10 Tá vágamenn finga flogvøll -
Frásagn eftir Niels Juel Arge -
Jógvan Arge lesur - 3. partur
13.40 »Ásynligir varðar« - Fer-
sangir - Janus Mohr leggur til
rættis
14.00 Tíðindi
14.15 Kvøðuljómar
16.00 Barnaútvarpið (e)
16.30 Klassískur tónleikur - Bjarni
Berg leggur til rættis
17.00 Evangeliskur fundur úr
Kedron í Sørvági - Karl
Jóhan Nielsen og aðrir tala
18.00 Sneyndi Hanus í Hattarvik
Fyrlestur hjá Árna Dahl (e)
18.30 Tíðindi
18.40 Ítróttatíðindi

Mánadagur 3. okt.



9.30 Sosiali spumarkassin
Tórður Mikkelsen leggur til
rættis
11.02 Okkara heimspartur (e)
17.05 Burtur á heiði - Birgje Kruse
skipar fyrri
18.00 Sosiali spumarkassin (e)
19.00 Tann góði tekarnin
Sagan um Anders And og Co.
Bergrut Hansen leggur til rættis
19.30 Rímurjazzur - Edvard Nyl-
holm Debes leggur til rættis
20.00 Felagsnevnanin
Jóh. á Rógvu skipar fyrri
20.30 Salmar og sangir

Týsdagur 4. okt.

9.30 Slangan eftir John Goday -
2. partur
10.10 Máltráburin
11.02 Tá vágamenn finga flogvøll -
3. partur (e)
17.05 Týsdag gangi og tonkum í -
Tónleikasending, sum Jákup
Magnussen skipar fyrri
18.00 Barnaútvarpið
19.00 Feroyar og framtíðin - Hei-
Jacobsen og Jógvan Arge
skipa fyrri
19.30 Nocturne
20.30 Popkvæmin - Petur Heðin á
Fløtti leggur til rættis

Mikudagur 5. okt.

9.30 Vælgagnist - Elis Poulsen
skipar fyrri
10.10 Kvøðuljómar til sjófólkið
11.02 Feroyar og framtíðin (e)
17.05 Fimmarin
18.00 Vælgagnist (e)
19.00 Heimurin í dag
19.30 Chorus - Kári Bæk stillar fyrri
20.00 Countrytónar - Victor Carlsen
skipar fyrri
20.30 Slangan eftir John Goday (e)
2. partur

Hósdagur 6. okt.

9.30 Slangan eftir John Goday
Heri Smith lesur - 3. partur
11.02 Heimurin í dag (e)
17.05 Vangamyndin - Kári Olsen og
Elis Poulsen leggja til rættis
18.00 Barnaútvarpið
19.00 Lagnudagur Noregs 28.
november - Hei- Jacobsen
leggur til rættis - Ónnur sending
19.30 Brot úr jazzsøguni - Elis
Poulsen stillar fyrri
20.00 Úr konserthallini